

*Sementi*

**MELZI D'ERIL**



[www.melzideril.it](http://www.melzideril.it)  
[info@melzideril.it](mailto:info@melzideril.it)



La ditta sementiera Melzi d'Eril nasce nel 1988, con l'obiettivo di una specializzazione nelle sementi di riso in proprio coltivate.

*Melzi d'Eril seed company was founded in 1988, with the aim of specializing in seeds grown on its own farm.*

# KARNAK

## Carnaroli



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	800 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	150 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>discreta</b> <i>moderate</i>
--	------------------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 10 maggio</b> <i>by 10<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,80 x 3,25 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

Varietà storica che si adatta molto bene ai climi caldi. Pianta di elevata capacità germinativa con buon accestimento. Al fine di ottenere i migliori risultati produttivi si consiglia un'accorta fertilizzazione e trebbiatura a maturazione della pannocchia completata in modo da poter eliminare più facilmente l'arista. Granello di indiscutibile valore merceologico anche migliore della varietà di riferimento Carnaroli.

*A historical variety that adapts very well to hot climates. An easy-germinating plant with good tillering. In order to obtain the best production results, we recommend careful fertilization and harvesting when the panicle is fully developed in order to eliminate the beard more easily. Grain has unquestionable quality even better than the Carnaroli reference variety.*

# CARAVAGGIO

## Carnaroli



**produttività** **molto elevata**  
*field yield* *extremely high*

**altezza pianta** 800 mm  
*height* **bassa/short**

**ciclo vegetativo** 145 **giorni/days**  
*growing cycle*

**resistenza alle malattie** **buona**  
*disease resistance* *good*

**resistenza allettamento** **alta**  
*lodging* *high*

**capacità accestimento** **alta**  
*tillering capacity* *high*

**dose di semina** 180 - 220  
*sowing dose* Kg / ha

**epoca di semina** **1a sett. Maggio**  
*sowing time* *1<sup>st</sup> week of May*

**misure granello lavorato** 6,60 x 3,30 mm  
*milled grain measures*

**classificazione botanica** **lungo A**  
*botanical classification* *long A*

**resa alla lavorazione** **alta**  
*milling yield* *high*

Pianta a taglia bassa con granello privo di arista. Leader nel panorama delle varietà simili a Carnaroli per le impareggiabili performance produttive e per le capacità di difesa dagli attacchi fungini. Semine consigliate entro i primi giorni di maggio.

*Semi-dwarf variety with beardless grain. Leader in the group of similar varieties of Carnaroli for the unparalleled production performance and defense capabilities against fungal attacks. Recommended sowing by the first days of May.*

# KEOPE

## Carnaroli



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	650 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	140 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>discreta</b> <i>moderate</i>
--	------------------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	190 - 230 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 20 maggio</b> <i>by 20<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,60 x 3,00 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
--	------------------------------------

Pianta a taglia molto bassa con granello privo di arista. Presenta un ciclo precoce molto adatto alle false semine ormai indispensabili per la lotta al riso crodo. Per semine tardive è consigliato un leggero incremento della dose di semina al fine di mantenere elevati standard produttivi.

*A dwarf variety with a beardless grain. It presents an early cycle very suitable for false sowings, now essential for combatting wild rice varieties. For late sowing, a slight increase in the seeding dose is recommended in order to maintain high production standards.*

# CAMMEO

## Baldo



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	800 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	142 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 15 maggio</b> <i>by the 15<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,90 x 2,90 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

Varietà di riferimento per questo gruppo merceologico. Coltivato in tutto l'areale risicolo si distingue per la facilità di coltivazione e l'elevata produzione. L'ottima capacità di accestimento consente semine tardive per la lotta al crodo.

*Reference variety for this product group. Cultivated throughout the rice area, it is distinguished by its ease of cultivation and high yields. Its excellent tillering capacity allows late sowing therefore it is effective in fighting wild rice contamination.*

# GENERALE

## Arborio



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	800 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	150 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
---	----------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro fine aprile</b> <i>by the end of April</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,60 x 3,30 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>particolarmente elevata</b> <i>extremely high</i>
--	---

Pianta bassa, rigogliosa ed inallettabile. Ciclo di stagione, si consiglia la semina entro la fine di aprile. Generale non ha riscontrato particolari sensibilità a malattie fungine. Granello con elevato peso specifico, ottima produzione e ancor miglior resa alla lavorazione.

*Luxuriant dwarf plant, lodging-resistant. It is not particularly sensitive to fungal diseases. We recommend sowing by the end of April. Grain with high specific weight, excellent production and even better milling yield.*

# COLONNELLO

## Arborio



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	800 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	140 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
---	----------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	190 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 10 maggio</b> <i>by the 10<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,70 x 3,30 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>particolarmente elevata</b> <i>extremely high</i>
--	---

Varietà prossima all'iscrizione si propone per la griglia del gruppo Arborio. Taglia bassa, buona capacità di accestimento, semine consentite fino alla prima settimana di maggio candidano questa varietà come interessante alternativa in questo segmento di mercato.

*A variety nearly ready for distribution, it has been provided for inclusion in the Arborio group grid. Low size, good tillering capacity and sowing allowed up to the first week of May make this variety an interesting alternative in the aforementioned market segment.*

# CLEOPATRA

## Selenio



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	650 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	140 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
---	------------------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 15 maggio</b> <i>by 15<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misura granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	4,71 x 3,05 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>tondo cristallino</b> <i>crystal round</i>
--	--

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
--	------------------------------------

Riso tondo dal granello cristallino, ideale per la cucina orientale. Pianta robusta di taglia bassa con caratteristica foglia panicolare sempre eretta. Mediamente precoce si consiglia la semina entro la metà di maggio. Produzioni elevate. Cleopatra non ha mai evidenziato difetti di vaiolatura.

*Round rice with crystalline grain, ideal for Oriental cuisine. Robust plant of low size with characteristic ever-upright panicular leaf. Medium growing cycle, we recommend sowing by the first half of May. High productions. Cleopatra has never shown pitting defects.*

# LAGOSTINO

## Balilla



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	750 mm <b>bassa/short</b>
<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	139 <b>giorni/days</b>
<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 15 maggio</b> <i>by the 15<sup>th</sup> of May</i>
<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	4,90 x 3,05 mm
<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>tondo perlato</b> <i>perly round</i>
<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>molto alta</b> <i>very high</i>

Riso precoce dal granello tondo perlato tipo Balilla. Taglia medio bassa si consiglia la semina entro il 20 di maggio. Pianta sana di facile coltivazione si distingue per elevata resistenza a virosi e batteriosi. Non ha mai evidenziato problemi di vaiolatura del granello tipici dei risi tondi.

*Early growing rice with the pearl round granule. Medium-low sized plant, we recommend sowing by May 20<sup>th</sup>. Healthy plant, easy to grow, it is distinguished by high resistance to virosis and bacterial attack. It has never shown problems of grin pitting the grain typical of the rice of this group.*

# ARCHIMEDE

*Augusto*



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
---	----------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	670 mm <b>bassa/short</b>
--	------------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	135 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>discreta</b> <i>moderate</i>
--	------------------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
--	-----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
---	-----------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>entro 20 maggio</b> <i>by 20<sup>th</sup> of May</i>
--	--

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	6,20 x 2,70 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>lungo A</b> <i>long A</i>
--	---------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
--	------------------------------------

Riso lungo A da parboiled che discende dalla varietà Augusto, il cui granello rispecchia le stesse caratteristiche. Pianta a taglia bassa molto precoce non presenta problemi di allettamento, semine consentite anche a maggio inoltrato.

*Long A for parboiled, that descends from the Augusto variety, whose grain reflects the same characteristics. Small-sized plant with a very early growing cycle, it is also lodging resistant, sowing allowed even in late May.*

# MERIDIO

## Ribe



**produttività** **elevata**  
*field yield* *very high*

**altezza pianta** 800 mm  
*height* **bassa/short**

**ciclo vegetativo** 140 **giorni/days**  
*growing cycle*

**resistenza alle malattie** **alta**  
*disease resistance* *high*

**resistenza allettamento** **alta**  
*lodging* *high*

**capacità accestimento** **alta**  
*tillering capacity* *high*

**dose di semina** 190 - 220  
*sowing dose* Kg / ha

**epoca di semina** **entro 15 maggio**  
*sowing time* *by the 15<sup>th</sup> of May*

**misure granello lavorato** 6,50 x 2,40 mm  
*milled grain measures*

**classificazione botanica** **lungo A**  
*botanical classification* *long A*

**resa alla lavorazione** **particolarmente elevata**  
*milling yield* *extremely high*

Nuova varietà nel gruppo Ribe. Pianta robusta di taglia media può essere seminata fino alla metà di maggio, ottima capacità di accestimento. Meridio presenta un granello completamente cristallino a basso contenuto di amilosio, particolarmente apprezzato per i processi di parboilizzazioni. Elevata capacità produttiva.

*New variety in the Ribe group. Robust plant of medium size may be sown by the middle of May, excellent tillering capacity. Meridium presents a completely crystalline grain with low amylose. It is particularly adapted for parboiling processes. High production capacity.*

# VIALONE NANO



<b>produttività</b> <i>field yield</i>	<b>alta</b> <i>high</i>
---	----------------------------

<b>altezza pianta</b> <i>height</i>	1100 mm <b>alta/tall</b>
--	-----------------------------

<b>ciclo vegetativo</b> <i>growing cycle</i>	145 <b>giorni/days</b>
---	------------------------

<b>resistenza alle malattie</b> <i>disease resistance</i>	<b>bassa</b> <i>low</i>
--	----------------------------

<b>resistenza allettamento</b> <i>lodging</i>	<b>bassa</b> <i>low</i>
--	----------------------------

<b>capacità accestimento</b> <i>tillering capacity</i>	<b>buona</b> <i>good</i>
---	-----------------------------

<b>dose di semina</b> <i>sowing dose</i>	180 - 220 Kg / ha
---	----------------------

<b>epoca di semina</b> <i>sowing time</i>	<b>1a sett. Maggio</b> <i>1<sup>st</sup> week of May</i>
--	---

<b>misure granello lavorato</b> <i>milled grain measures</i>	5,70 x 3,50 mm
---	----------------

<b>classificazione botanica</b> <i>botanical classification</i>	<b>medio</b> <i>medium</i>
--	-------------------------------

<b>resa alla lavorazione</b> <i>milling yield</i>	<b>elevata</b> <i>very high</i>
--	------------------------------------

Il nostro costante impegno nella conservazione in purezza di questa varietà ci consente di offrirvi un seme di ottima qualità e con standard di sanità elevatissimi. Varietà unica nella sua gamma, affascinante per le caratteristiche agronomiche quando nelle mani di agricoltori esperti. In cucina non ha rivali per la preparazione di risotti.

*Our constant commitment to the conservation of the purity of this variety allows us to offer you a seed of excellent quality and with very high health standards. A unique variety in its range, fascinating for its agronomic characteristics when cultivated by experienced farmers. In the kitchen, it has no rivals for the preparation of risotto.*



*Società Agricola  
Giulio Melzi d'Eril s.s.*

Via Cantone 1/1, 27011  
Belgioioso (PV)

Tel. +39 0382 969 066

Fax +39 0382 589 011

Cel +39 335 647 0689

**Per consigli di coltivazione  
e assistenza tecnica:**

 **+39 371 123 9647**

[www.melzideril.it](http://www.melzideril.it)

[info@melzideril.it](mailto:info@melzideril.it)